

ԲԿԷԸ

1912

Janvier

ՔՐՇՈՒՄ



ՃՔ ԿՐՄԼԻՔԱԾԵՄԿ ԸՃ ԿՔՇ ԾՔՐՆՍԱԿ
 ՄԼ ՔՄԼՆՎՅԻ ԿՔՔՐՔ ԸՃԾԵՍԱԿ ԿԾԿՆՎ
 ԼՔԾԿԼԿՐՐ ԿՔՔՐ ԿՔԿՐՆԵՄՔ ՔՇ ԿՇՔԾԿ

Kitchitwa-Mitch-Atchimomasinahiganisa
 Sacred-Heart. Alta.

נִי, קִבְּלֵנִי, כְּכֹלֵנִי, גִּבְּלֵנִי ... וְבִי, וְדָבָר דָּרֵךְ דָּבָר ... שְׂדֵה
 כְּכֹלֵנִי, שְׂדֵה כְּכֹלֵנִי, דָּבָר גִּבְּלֵנִי, דָּבָר ... לִפְדֵּבֶשֶׁה, בִּי גִבְּלֵנִי,
 שְׂדֵה ... שְׂדֵה כְּכֹלֵנִי, גִּבְּלֵנִי ... שְׂדֵה, גִּבְּלֵנִי ... שְׂדֵה, גִּבְּלֵנִי ...
 לִפְדֵּבֶשֶׁה, בִּי, דָּבָר, שְׂדֵה כְּכֹלֵנִי, שְׂדֵה כְּכֹלֵנִי ... שְׂדֵה, ... שְׂדֵה, גִּבְּלֵנִי,
 שְׂדֵה, גִּבְּלֵנִי ... גִּבְּלֵנִי, דָּבָר, פִּי, דָּבָר, אֲנִי ...

L'ours Ours-Bear ... בִּי, בִּי, לִפְדֵּבֶשֶׁה, שְׂדֵה, שְׂדֵה
 שְׂדֵה, ... שְׂדֵה, גִּבְּלֵנִי, דָּבָר, שְׂדֵה, ... וְבִי, גִּבְּלֵנִי, דָּבָר, שְׂדֵה, ...
 לִפְדֵּבֶשֶׁה, גִּבְּלֵנִי, דָּבָר, ... בִּי, גִּבְּלֵנִי, לִפְדֵּבֶשֶׁה, שְׂדֵה, שְׂדֵה, ...
 דָּבָר דָּרֵךְ גִּבְּלֵנִי, שְׂדֵה, ... שְׂדֵה, ... גִּבְּלֵנִי, ... בִּי, ...
 לִפְדֵּבֶשֶׁה, כְּכֹלֵנִי, לִפְדֵּבֶשֶׁה, בִּי, ... דָּבָר דָּרֵךְ שְׂדֵה, ...
 שְׂדֵה, ... שְׂדֵה, ... גִּבְּלֵנִי, ...

Le putois Skunk ... שְׂדֵה, שְׂדֵה, ... שְׂדֵה, שְׂדֵה, ...
 שְׂדֵה, שְׂדֵה, ... שְׂדֵה, גִּבְּלֵנִי, ...

Le renard Renard-Fox ... שְׂדֵה, שְׂדֵה, ... שְׂדֵה, גִּבְּלֵנִי, ...
 גִּבְּלֵנִי, כְּכֹלֵנִי, ... לִפְדֵּבֶשֶׁה, שְׂדֵה, פִּי, גִּבְּלֵנִי, ...
 שְׂדֵה, גִּבְּלֵנִי, דָּבָר, שְׂדֵה, גִּבְּלֵנִי, דָּבָר, דָּבָר, גִּבְּלֵנִי, ...
 כְּכֹלֵנִי, ... בִּי, שְׂדֵה, שְׂדֵה, גִּבְּלֵנִי, דָּבָר, גִּבְּלֵנִי, ...
 שְׂדֵה, גִּבְּלֵנִי, כְּכֹלֵנִי, ... דָּבָר, שְׂדֵה, בִּי, גִּבְּלֵנִי,
 גִּבְּלֵנִי, לִפְדֵּבֶשֶׁה, גִּבְּלֵנִי, גִּבְּלֵנִי, כְּכֹלֵנִי, וְבִי, דָּבָר דָּרֵךְ
 דָּבָר, דָּבָר, דָּבָר, גִּבְּלֵנִי, ... דָּבָר, ... שְׂדֵה, ...
 שְׂדֵה, גִּבְּלֵנִי, ... דָּבָר, שְׂדֵה, דָּבָר, גִּבְּלֵנִי, ... שְׂדֵה, ...
 גִּבְּלֵנִי, ...

Le chat sauvage Lynx ... לִפְדֵּבֶשֶׁה, בִּי, ... שְׂדֵה, גִּבְּלֵנִי,
 שְׂדֵה, כְּכֹלֵנִי, ... רִפְּ לִפְדֵּבֶשֶׁה, בִּי, שְׂדֵה, גִּבְּלֵנִי, כְּכֹלֵנִי, ...
 שְׂדֵה, דָּבָר, דָּבָר, אֲנִי, שְׂדֵה, שְׂדֵה, כְּכֹלֵנִי, ... דָּבָר, ...
 דָּבָר, גִּבְּלֵנִי, כְּכֹלֵנִי, ... לִפְדֵּבֶשֶׁה, גִּבְּלֵנִי, כְּכֹלֵנִי, ...

Le pecan Fisher ... בִּי, שְׂדֵה, לִפְדֵּבֶשֶׁה, שְׂדֵה, כְּכֹלֵנִי,
 וְבִי, דָּבָר דָּרֵךְ גִּבְּלֵנִי, ... גִּבְּלֵנִי, ... שְׂדֵה, גִּבְּלֵנִי,
 בִּי, גִּבְּלֵנִי, לִפְדֵּבֶשֶׁה, בִּי, גִּבְּלֵנִי, גִּבְּלֵנִי, ... שְׂדֵה, גִּבְּלֵנִי, ...
 גִּבְּלֵנִי, דָּבָר, לִפְדֵּבֶשֶׁה, גִּבְּלֵנִי, ... בִּי, דָּבָר, לִפְדֵּבֶשֶׁה, ...
 רִפְּ, גִּבְּלֵנִי, ... וְבִי, דָּבָר, ... גִּבְּלֵנִי, שְׂדֵה, ... לִפְדֵּבֶשֶׁה,
 שְׂדֵה, גִּבְּלֵנִי, ...

Le carcajou Wolverine ... בִּי, שְׂדֵה, דָּבָר, כְּכֹלֵנִי,
 שְׂדֵה, גִּבְּלֵנִי, ... שְׂדֵה, ... שְׂדֵה, גִּבְּלֵנִי, ... דָּבָר, גִּבְּלֵנִי, ...
 דָּבָר, ... בִּי, שְׂדֵה, פִּי, ... שְׂדֵה, ... שְׂדֵה, ... שְׂדֵה, ...
 גִּבְּלֵנִי, ... דָּבָר, פִּי, ... שְׂדֵה, ... שְׂדֵה, ... שְׂדֵה, ...
 שְׂדֵה, כְּכֹלֵנִי, ...

5

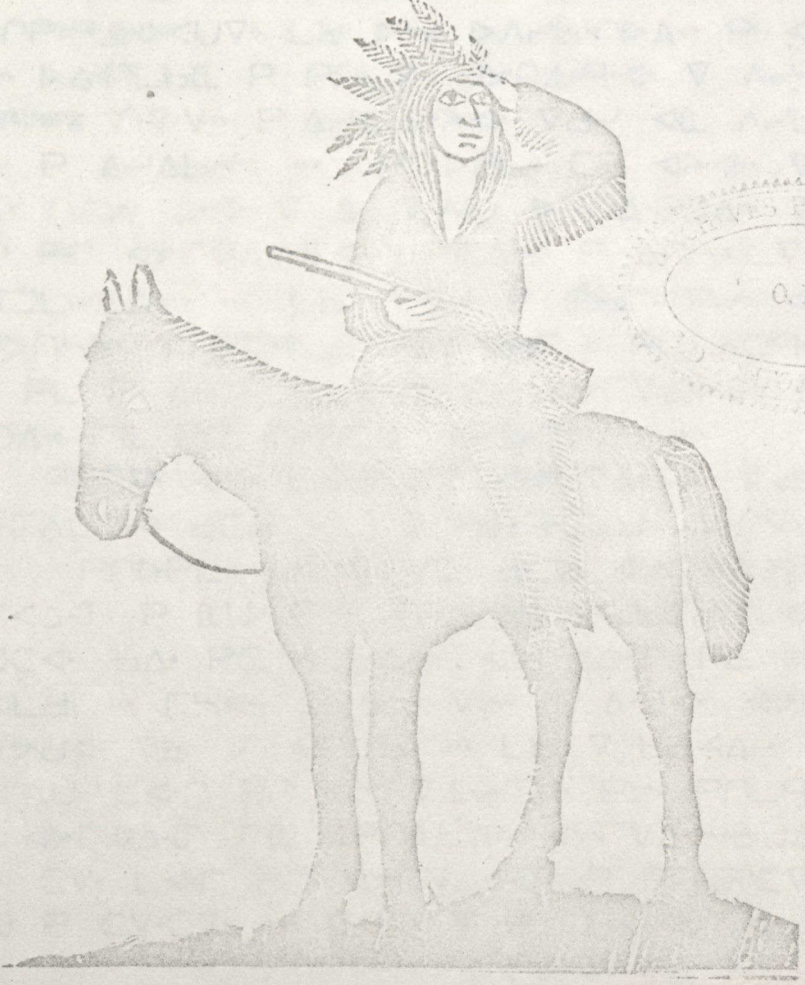
פּרֿעֿ. פּוּ אַרְיֿלֿרֿשֿאַבֿשֿ

אַלֿטֿרֿ Martre—Marten ... בֿרֿשֿוּרֿ, לֿאַרְיֿ אַרְיֿרֿ, שֿכֿיֿ
 צֿוּ ... אַרְיֿרֿ אַרְיֿרֿ, שֿרֿעֿ צֿעֿ אֿלֿ ... גֿעֿרֿ פּֿרֿעֿ, שֿלֿ
 אֿיֿ ... אֿרְיֿ פּֿרֿעֿ, גֿלֿ שֿלֿ אֿרְיֿ אַרְיֿרֿ ... גֿרֿ, פּֿרֿ אֿרְיֿ
 אַרְיֿרֿ ... פּֿרֿעֿ, שֿרֿיֿ, גֿלֿ אֿרְיֿ ... אֿרְיֿרֿ, ... שֿרֿעֿ
 שֿלֿ אֿרְיֿ ... שֿכֿיֿ ... אַלֿטֿרֿ, לֿאַרְיֿ אַרְיֿרֿ, פּֿרֿעֿ, צֿעֿ אֿלֿ ... אֿרְיֿ
 אַרְיֿרֿ אַרְיֿרֿ אַרְיֿרֿ ... שֿרֿעֿ אֿרְיֿ ... שֿכֿיֿ ...

פּֿרֿעֿ. פּוּ Petit Loup—Wolf ... Cased פּֿרֿ אֿרְיֿ ... שֿכֿיֿ צֿעֿ
 אֿרְיֿ אַרְיֿרֿ אַרְיֿרֿ שֿלֿ אֿרְיֿרֿ אֿרְיֿרֿ ... שֿכֿיֿ גֿלֿ אֿרְיֿרֿ שֿכֿיֿ ... שֿרֿעֿ
 אֿרְיֿ ... Open פּֿרֿ אֿרְיֿ שֿלֿ אֿרְיֿרֿ צֿעֿ אֿלֿ ... שֿכֿיֿ שֿכֿיֿ ... שֿרֿ ...
 Timber פּֿרֿ אֿרְיֿ פּֿרֿעֿ, צֿעֿ אֿלֿ ... שֿרֿעֿ אֿרְיֿ גֿלֿ אֿרְיֿ ... שֿלֿ אֿרְיֿ ...
 שֿכֿיֿ אֿרְיֿרֿ ... שֿרֿ ...

בֿרֿשֿוּרֿ אַרְיֿ אַרְיֿרֿ אַרְיֿרֿ אַרְיֿרֿ אַרְיֿרֿ אַרְיֿרֿ אַרְיֿרֿ אַרְיֿרֿ אַרְיֿרֿ
 אַרְיֿרֿ אַרְיֿרֿ אַרְיֿרֿ אַרְיֿרֿ אַרְיֿרֿ אַרְיֿרֿ אַרְיֿרֿ אַרְיֿרֿ אַרְיֿרֿ ...

Edmonton Hide and Fur Co. 157 Mac Dougale Avenue
 Edmonton Alta.



ՔԿՎ.ՆԻԲՆԻԴ.

Héroisme des Marins français.

ՎՍ. ՎԳ ՎԵԼԻՐՈՎՔԼՎ. ԲՐՎՔԼ. ԵՐԼ ՎՐՐ ՎՇՄՐ
 ՆՎ. ՄՐ ԴՍ ԴՂ, ԴՇԵ, Վ ՎՔԼՆԻ ՎԵԼԻՐՈՎՔԼՎ. ԲՐՎՔԼ,
 ՍԼԵՍԻ. Վ >ՐՆ. ԳՇՇՎ. Բ ՆԵՎՔՎ. ... ՇՎ. ՆԴ ՎՍ ԵՐԼ.
 ԲՇ ՄՇՇՎՆԻ. Բ ՎՍՆՇՂ. ... ՎՇՎ. ԿՎՐՎՎՎՎՎ Վ ՆԴՎ.
 ՇՐ. ԿԼ. ԴՐՎ. ՎՍ ՍԿՎ. ՎՐՂՎ. Բ ՎՐՆՇՂ. ... ՍԼՎ.
 ՎՐ ՎՔՇ ՎՐ ՎԵԼԻՐԼԵՄԿ. Jibraltar Բ ՎՎՎ. ... ՎՇ Վ
 ՎՇՐ. ՍԼ. Բ ՄՇՎՎՎՎՎՎՎ. ... ՆՎԵ. ՎՐՆՐՎՎՎ. ԼՎ. Վ
 ՎՇՐ. Բ ՎՎՎՎ. ՎՔՐ ՇՎ. Բ ՆՎՎՎ. ՎԵԼԻՐՈՎՔԼՎ. ԳՎ.
 ԴՍ ԴՇԵ ԲՐՎՔԼՎ. ... ՎՔՐ ՎՔՐ Վ ՎՔՐՂՎ. Վ Վ. ՆԼ
 ՎՐՆ. ... ՎՎՎ. Վ ՎՐ ՎՐ ՄՇՇՎՎ. ...

ՎՔՇ ՎՐ ՎՐ ՎՐՎՎՎՎՎ
 Վ ՎՐՎՎ. ՎԵԼԻՐՎ. Վ ՍՎԵՐԻ. ԴՍ Վ ՔԿՎ.ՆԻ, ... ՇՐՎ.
 ՎԵԼԻՐՎ. ԼՎ Վ Բ ԲՎՎՇՇՂՎՎ. ՎՎՎ ՎՔՇՇ. ՍԼՎ. ԿՎՐՎ
 Բ ԼՂՎՍՂՂ. Վ ՐԼԵՄՐԼՎ. Ե Բ ՎՐ ԿՐՍՎՎ. ... ԼԵ ԼԴ
 ՆՂՎ. ՎՐՆՐՎՎՎՎՎ Վ Բ ՎՐ ՔԿՎ.ՆԻ, ԴՍ Վ Բ ՎՐ
 ՍՎԵՐԻ. ... ԴՇՎ ԴՇՇՂ. ՎՐ ՎՐՎՎՎՎՎ ՎՔՇ Վ Բ ՄՇՇ
 ՎՎՎ. ... ՎՎՎՎՎՎ ԴՇՇ, ՎՎՍՍՎՎ. Վ Բ ՎՔՐ, Ե Բ Վ
 ՎՎ. ՎԼ ԵՐՂՂ. ՆԵՎՍՎ. ...



לִפְנֵי־פְּאֵלֵי־הַמֶּלֶךְ ... אֲשֶׁר־עָלָה בְּפִי בְּכַל־יְמֵי־הַיָּמִים ...
וְלִדְבַר־הַבַּיִת וְהַמִּשְׁכָּן וְהַמִּזְבֵּחַ וְהַקֶּדֶשׁ וְהַמִּשְׁכָּן וְהַמִּזְבֵּחַ וְהַקֶּדֶשׁ ...

וְדַבַּר אֲשֶׁר עָלָה בְּפִי ... לִבְנֵי־בְנֵי־יִשְׂרָאֵל וְעַל־כָּל־עַמּוּתֵינוּ ...
שֶׁבְּיְמֵי־הַיָּמִים אֲשֶׁר עָלָה בְּפִי לְדַבַּר־הַבַּיִת וְהַמִּשְׁכָּן ...
וְעַל־כָּל־עַמּוּתֵינוּ וְעַל־כָּל־עַמּוּתֵינוּ ... וְעַל־כָּל־עַמּוּתֵינוּ ...
וְעַל־כָּל־עַמּוּתֵינוּ ... וְעַל־כָּל־עַמּוּתֵינוּ ... וְעַל־כָּל־עַמּוּתֵינוּ ...

עַתָּה אֲשֶׁר עָלָה בְּפִי ... וְעַתָּה אֲשֶׁר עָלָה בְּפִי ...
בְּיְמֵי־הַיָּמִים אֲשֶׁר עָלָה בְּפִי ... וְעַתָּה אֲשֶׁר עָלָה בְּפִי ...
בְּיְמֵי־הַיָּמִים אֲשֶׁר עָלָה בְּפִי ... וְעַתָּה אֲשֶׁר עָלָה בְּפִי ...
בְּיְמֵי־הַיָּמִים אֲשֶׁר עָלָה בְּפִי ... וְעַתָּה אֲשֶׁר עָלָה בְּפִי ...
בְּיְמֵי־הַיָּמִים אֲשֶׁר עָלָה בְּפִי ... וְעַתָּה אֲשֶׁר עָלָה בְּפִי ...
בְּיְמֵי־הַיָּמִים אֲשֶׁר עָלָה בְּפִי ... וְעַתָּה אֲשֶׁר עָלָה בְּפִי ...

וְעַתָּה אֲשֶׁר עָלָה בְּפִי ... וְעַתָּה אֲשֶׁר עָלָה בְּפִי ...
בְּיְמֵי־הַיָּמִים אֲשֶׁר עָלָה בְּפִי ... וְעַתָּה אֲשֶׁר עָלָה בְּפִי ...
בְּיְמֵי־הַיָּמִים אֲשֶׁר עָלָה בְּפִי ... וְעַתָּה אֲשֶׁר עָלָה בְּפִי ...
בְּיְמֵי־הַיָּמִים אֲשֶׁר עָלָה בְּפִי ... וְעַתָּה אֲשֶׁר עָלָה בְּפִי ...
בְּיְמֵי־הַיָּמִים אֲשֶׁר עָלָה בְּפִי ... וְעַתָּה אֲשֶׁר עָלָה בְּפִי ...

